

**LE DISTRICT SCOLAIRE DE PHILADELPHIE NOTICE AUX PARENTS SUR LE TRANSPORT SCOLAIRE
THE SCHOOL DISTRICT OF PHILADELPHIA TRANSPORTATION SERVICES PARENT NOTIFICATION LETTER**

ECOLE/SCHOOL

LIEU DE RAMASSAGE/ PICK UP LOCATION:

ADRESSE ECOLE/SCHOOL ADDRESS

No. CIRCUIT DU MATINAM ROUTE NUMBER:

HORAIRE DE RAMASSAGE/PICK-UP TIME:

Philadelphia, PA

NOM DE L'ELEVE/STUDENT NAME

NIVEAU/CLASSE/GRADE/CLASS:

ID ELEVE/PUPIL ID NUMBER:

ADRESSE DE L'ELEVE/STUDENT ADDRESS

DATE/DATE:

TYPE DE VEHICULE/TYPE OF VEHICLE:

Philadelphia, PA

GARAGE/GARAGE:

ECOLE RECEPTRICE/RECEIVING SCHOOL:

IL EST IMPORTANT QUE VOTRE ENFANT SOIT PRESENT 10 MINUTES AVANT L'HORAIRE DE RAMASSAGE.

Chers Parents/Tuteurs,

Cette lettre contient des informations importantes sur les services de transport scolaire de votre enfant. Cette information peut toucher un nouveau circuit ou une révision à l'arrangement actuel dans le transport de votre enfant.

Vous trouverez ci-dessus l'information sur le circuit du bus de votre enfant avec le numéro du circuit, les horaires de ramassage et les lieux de ramassage. Prière de vérifier l'information et de la garder dans un lieu sûr en cas d'urgence ou pour référence. Si une information contenue dans cette notice est incorrecte, par exemple, fausse école ou adresse du domicile ; prière de contacter le principal de votre école pour les rectifications nécessaires à transmettre aux Services de transport scolaire.

Prière de noter que les chauffeurs de bus ne sont pas autorisés à faire des changements dans les horaires. Toutes les demandes de changement doivent transmises aux Services de transport scolaire par l'intermédiaire de votre école.

S'il y a un problème avec les services de transport, comme les retards ou les absences de bus, prière de contacter les Services de transport scolaire au 215-400-4350 option 4 entre 6h30 et 18h00 ou bien d'appeler la hotline des langues au 215-400-8483.

La sécurité de votre enfant est très importante pour nous et nous comptons sur votre coopération pour la réussite pour tout le monde de cette nouvelle année scolaire.

Si vous avez des questions ou des préoccupations au sujet du transport de votre enfant en Education Spéciale, prière de nous contacter via email à translation@philasd.org ou de nous appeler au 215-400-8483.